

En la Isla, al mes . . . . . 2'00  
Resto de España . . . . . 3'00  
Extranjero, al año . . . . . 50'00

MAHON, MARTES 22 NOVIEMBRE 1927

Redacción y Administración:  
CALLE NUEVA.—Teléfono 160

## RACHA DE PESIMISMO

### El tratado francoservio

(De «El Liberal» de Madrid).

Indudablemente una racha pesimista sopla sobre Europa. El Tratado francoyugoslavo suscita un largo clamoreo en la Prensa internacional. ¿Qué contiene ese Tratado? En apariencia, nada que pueda alarmar. Francia y Servia eran ya buenas amigas antes de la guerra, y después lo son mucho más. Las dos se comprometen a no dirimir por las armas cualquier diferencia que entre ellas surja, y si no llegan a un acuerdo, apelar al arbitraje. Sobre ambas ponen a la Sociedad de Naciones. El Tratado carecerá de validez si Francia o Yugoslavia provocan injustamente una guerra, y el Consejo dicta sentencia contra la agresora, conforme al artículo 16 del Pacto. ¿Qué hay de reprehensible en esto? Lo estipulado secunda el espíritu de la Sociedad y favorece las recomendaciones de la última Asamblea para ampliar la serie de arbitrajes hasta que con el desarme se llegue a generalizarlos.

¿Cómo explicar entonces tanta alarma? Es que nadie cree en la lealtad de esos tratados. En ellos se maridan las dos diplomacias: la moderna, que se propone la paz, y la antigua, que prepara la guerra. Hay una parte revelable, que a todos satisface; mas se supone que existe otra oculta, llamada apócrifa por la Prensa francesa. ¿Pero quién asegurará que la potencia mayor no promete a la menor medios de armarse y aun suministros de armas? Lo que ahora se dice sólo repetición de lo dicho al concertarse el Tratado con Polonia; al poco tiempo apareció el empréstito de los quinientos millones y lo demás.

Lo cierto es que aun tratándose de un acuerdo pacífico, la Prensa y los centros políticos europeos sospechan que el concertado en París se dirige contra alguien. Algunos franceses y los nacionalistas germánicos dicen que contra Alemania, y que es una garantía para que Austria no se incorpore al Reich. De admitir esa hipótesis, Italia podría alegrarse, puesto que favorece su oposición al Anschluss. Pero es el caso que los ingleses lo consideran como una réplica que los franceses dan a los engreídos fascistas y al envío de la división naval a Tánger. ¿Quién tiene razón? Como de costumbre en casos equivalentes, Mussolini parece tranquilo, y los diarios italianos se desbordaban en injurias.

La situación se complica, y ojalá que la visita a Roma del ministro yugoslavo señor Marinkovich pueda simplificarla. El Tratado suscrito en 1924 por Mussolini y Ninichich creó un nuevo orden de cosas entre Italia y Yugoslavia; pero el de Tirana en 1926 descompuso lo hecho. Desde entonces no ha sido posible que ambos países se entendiesen. Varias veces Francia y Servia ofrecieron un pacto de amistad a Italia. Italia, según Ninichich, lo hubiese aceptado con Servia, pero excluyendo a Francia. Hecho ya entre estas dos, ¿se adherirá la otra? Antes de que Marinkovich pudiera llegar a Roma, le precedió el general Bodrero, que representa a Italia en Belgrado, portando buenos consejos a Mussolini, que desde hace un año no ha querido discutir con el ministro yugoslavo el problema de Albania. ¿Le hará cambiar de propósito lo ocurrido en París?

Aunque unos digan que el tratado se dirige contra Alemania y otros piensen en una réplica francesa a la actitud del fascismo, conviene adoptar también el punto de vista

servio para no excluir del acuerdo el problema albanés. Si no se resuelve pronto preparamonos a ver cómo contrarreplica Mussolini. Algunos diarios ingleses prevén que el «duce» procurará atraerse a Bulgaria, a Hungría, a la propia Alemania. La actitud de Bulgaria fue correcta durante la crisis suscitada por la detención del dragomán servio; pero tantas promesas pudiera recibir, que tentasen su necesidad. Hungría necesitará pocas solicitudes. Un acuerdo la une ya a Italia, y sólo se trata de reforzarlo. Horthy y Bethlem fomentan el espíritu belicista de sus gobernados y la aversión contra los rusos, aliados de Francia. Perinax dice que en reciente solemnidad el jefe del Gobierno cedió la preferencia al archiduque José, aspirante al trono. Aun tratándose de una República—al menos de nombre—, acaba de conceder títulos hereditarios a 500 oficiales y 800 hombres que lucharon en la pasada guerra. El primer agregado militar que nombra lo ha enviado a Italia... ¿Y Alemania? La misma tendencia que en la política interior se manifiesta en la exterior. Mientras que los elementos demócratas detestan la aventura y algunos órganos, como «La Gaceta de Voss», nada temen contra Alemania del Tratado francoservio, los nacionalistas atraídos por simpatías de gobierno, y aun más por comunes antipatías a Francia, desean el acuerdo con Italia.

¿Si no fuese por el Tiro, que motivó aquel amenazador discurso de Mussolini... Pero el general Seckt, que fué el año pasado a Roma, y el general italiano que recientemente le ha devuelto la visita en Berlín, sabrán de qué trataron.

Un despacho de Londres dice que antes de finar el mes Mussolini habrá contrarrestado el pacto franco yugoslavo con el italiano. A éste seguirán otros. Pero son todos de amistad y arbitraje, según se dice. ¿Por qué alarmarse? Sin embargo, un colaborador de la «Westminster Gazette» acaba de recorrer los Balcanes buscando informes y nos asegura que Italia desembarcará armas en Albania, Francia en Yugoslavia y concluye que la guerra es inevitable antes de dos años. ¡Ojalá puedan evitarse Marinkovich y Mussolini y que a la actual racha de pesimismo se ceda pronto otra más optimista!

M. CIGES APARICIO

### Actitud de los estudiantes italianos.—El señor Marinkovich regresó a su país

Roma, 16.—Los estudiantes de la Universidad de esta capital, en vista de las manifestaciones con que se ha recibido en Yugoslavia la firma del Tratado francoyugoslavo, habían organizado hoy una manifestación en honor del señor Mussolini. Se proponían ir al palacio Farnesio, sede de la Embajada de Francia, y a la residencia del embajador de Yugoslavia; pero ante una invitación del jefe de Seguridad, y con objeto de evitar incidentes, han renunciado a su propósito y se han dispersado.

Belgrado 16.—A la una de la tarde llegó a esta capital, procedente de París, el ministro yugoslavo de Negocios extranjeros señor Marinkovich. Fué saludado en la estación por el ministro de Francia, alto personal del ministerio de Negocios extranjeros y numerosas personalidades.

El señor Marinkovich se declaró muy satisfecho de su viaje y de los objetivos alcanzados durante el mismo. El Tratado de amistad francoyugoslavo permitirá mejorar las relaciones de Servia con otros países vecinos.

Terminó diciendo el ministro que muy en

breve dará cuenta ante el Parlamento de los resultados de su viaje.

París 16.—En la entrevista que ha celebrado con los periodistas el ministro de Negocios extranjeros de Yugoslavia (según noticias recibidas en ésta, procedentes de Belgrado), ha manifestado que tanto él como el señor Briand han trabajado y continuarán trabajando arduamente en pro de la consolidación de la paz. Agregó que los temores de Italia ante la firma del Tratado francoyugoslavo no tienen la menor justificación.

La política de Yugoslavia no es agresiva, y por tanto, el Tratado con Francia no debe ser mal acogido por nadie que sinceramente desee la paz.

Terminó diciendo que las relaciones de Yugoslavia con Bulgaria continúan siendo las mismas que antes de la firma del Tratado.

### El Hogar del Porvenir

#### Entrega de una casa y sorteo de dos más

Atentamente invitados por el Inspector y vocal de dicha cooperativa don Manuel de Infantes Millán, asistimos el domingo 20 del corriente al acto de la entrega de una casa, construída por la citada entidad, al asociado adjudicatario de la misma, por sorteo del año último don José Olives Pons.

Dicha casa ha sido edificada de acuerdo con los deseos del señor Olives, en la Avenida de J. A. Clavé, de esta ciudad.

Acompañados del señor Infantes y comisión local asesora, socios en gran número y agraciado, recorrimos la casa y pudimos admirar la labor altamente meritoria que está llevando a cabo El Hogar del Porvenir.

Se dió principio al acto de la entrega, leyendo el texto íntegro del contrato bajo el cual cede El Hogar del Porvenir las casas construídas a sus asociados adjudicatarios.

Acto seguido fué firmado dicho documento por las dos partes contratantes y dos testigos y entregadas las llaves al señor Olives por el Presidente de la junta local asesora don Pedro Prats.

Después de breves palabras de felicitación por los señores Prats e Infantes al señor Olives y asociados concurrentes, y de la impresión de varias fotografías, se dió el acto por terminado, trasladándose los asistentes en gran número, al Casino Consey para proceder al sorteo de dos nuevas casas a construir en esta localidad.

Reunidos en el salón teatro a la hora anunciada y ante el señor Notario don Francisco Andreu Orfila, se dió principio al segundo acto a realizar.

Presidió don Pedro Prats Pons, actuando de secretario don Bartolomé Briones Pons y sentándose a su alrededor el señor Teniente de Alcalde don Joaquín Conforto, un representante de la Delegación del Gobierno y los señores que componen la Comisión local asesora.

Finalmente se procedió al sorteo, con las formalidades reglamentarias, entre los socios de Mahón, San Luis y Villa Carlos, correspondientes a esta Sección, de dos casas a construir por la Sociedad, en el sitio y condiciones que designe el socio favorecido por la suerte.

Leídos los números de las pólizas que iban a tomar parte en el sorteo y los nombres de los asociados, se dobieron las papeletas al efecto dispuestas, siendo echadas en una urna de cristal, extrayendo de la misma una papeleta la niña Margarita Gornés, resultando agraciada la póliza 2.186 de don Rafael Mús Carreras, domiciliada en la calle de la Plana número 17.

Acto seguido el niño Antónito Olives extrajo en la misma forma la segunda papeleta que tenía el número 5.466 de don Francisco Piris Carreras, domiciliado en Calle Cos de Gracia número 36.

Después de levantada la correspondiente acta notarial, se dió el acto por terminado.

El Inspector de la sociedad señor Infantes Millán nos comunica que el jueves próximo entregará la casa construída en Aleyor y el viernes la de Ferrerías, efectuando el domingo 27 nuevo sorteo en Ciudadela, en cuyo sorteo entrarán los señores socios de Aleyor, Mercadal, Ferrerías, San Cristóbal y Ciudadela, que estén en el corriente de pago y lo deseen.

Como cada año toma más incremento en Menorca esta pujante cooperativa, no será extraño que si el número de asociados crece sea posible el sorteo de tres casas el año venidero.

Bien por El Hogar del Porvenir que con tanto acierto dirige y preside nuestro respetado y querido amigo el cuitto abogado don Jaime Suau Pons.

### ESPECTACULOS

#### El hombre que estuvo seis días en un pozo

TEATRO PRINCIPAL.—La proyección últimamente estrenada se titula «La jaula de los leones» y es una hermosa e interesante relación cinematográfica de carácter dramático sobre la vida y costumbres del personal de los circos.

El film fué impresionado con arte y esplendidez y de manera que dió alternativa a la intervención de magníficas atracciones.

Es digna de mención especial encomiable la labor de la actriz que desempeña el papel de joven salvaje y de los conocidos y amados actores Maciste (el auténtico) y Alberto Colla.

CINE CONSEY.—Verdad es que la Rusia de los czares lo era de lujo y esplendor, pero también es cierto que la crápula y la inmundicia andaban en las altas esferas sociales, en la corte y en sus satélites.

Una exacta y muy artística novela cinematográfica sobre el tema precedente, se estrenó el sábado bajo el título «Los cadetes del Czar». El argumento interesante y emotivo se basa en una infamia perpetrada por unos oficiales de la guardia imperial, hijos de familias encopetadas.

Realizan tan bello film de buen cartel Irene Rich y Conwey Tearle, los protagonistas.

SALON VICTORIA.—El film proyectado por primera vez el sábado es una alta comedia de costumbres de la sociedad distinguida. El argumento es un tanto artificioso e interviene en él excesivamente los factores casualidad y coincidencia.

Pero en la parte artística y cinematográfica se contrarresta y hasta se hace olvidar la inverosimilitud merced a la buena dirección escénica, a las excelentes fotografías y descripción de sucesos, como el de un naufragio y merced sobre todo al inteligente y concienzudo trabajo de los intérpretes.

De estos sobresalen los encargados de los papeles principales, dos artistas de primera fila: Dolores Costello y Melcon Mc Gregor.

ES UNICO :: ES LIBRO QUE SE LEE  
CON INTERES :: ES INSUPERABLE  
:: ES SUGESTIVO, ATRAYENTE ::

### Las Razas Humanas

Su vida, sus costumbres, su historia, su arte,

Con tan sugestivo libro enriquece el «Instituto Gallach» su famosa colección de OBRAS SELECTAS Y UNICAS que son portentosas por su notabilísimo texto, lujosa presentación y extremado buen gusto artístico, en términos que bien merecen el calificativo de super-producciones editoriales con que se las distingue. LAS RAZAS HUMANAS constará de dos grandes tomos de 25 por 31 centímetros, impresos nitidamente sobre magnífico papel couché publicándose por fascículos de 48 páginas de texto, 16 láminas en color y una preciosa cuatricromía, amenizando el texto millares de primorosos grabados (autotipos).

Es obra admirable.—Su texto atrayente y originalísimo, escrito por verdaderas autoridades en esta especialidad y la belleza incomparable de las numerosísimas ilustraciones que lo adornan, hacen de esta obra la más valiosa de cuantas de tema parecido se han publicado en el mundo.

Es obra que cautiva.—Publicación meritísima, extraordinariamente instructiva y especialmente hermosa, se lee con fervorosa atención porque conduce al lector en viaje maravilloso por todos los ámbitos de la tierra, brindándole gratas emociones y utilísimas enseñanzas.

OBRAS DE ALTO VALOR CULTURAL  
DESFILE COMPLETO DEL LINAJE HUMANO

Se suscribe y facilita material de propaganda, en esta ciudad, en la «Tipografía Mahonesa», Calle Nueva.

### Obras nuevas de Avicultura

RAMON J. CRESPO

Aportes de Avicultura  
Consejos prácticos para cuidar gallinas con éxito

Precio: Ocho pesetas.

A. RIERA

LAS GALLINAS PRODUCTIVAS

Reproducción: Selección de razas: Alimentación: Gallineros modelos: Método para prolongar la puesta: Enfermedades: Tratamientos, etc.

Precio: Ochenta céntimos.

Pueden adquirirse, en esta ciudad, en la «Tipografía Mahonesa», Calle Nueva.

Hoce días dimos la noticia de que en un pozo de una de las minas abandonadas que existen en el cerro Muñano, de Córdoba, se había encontrado un hombre, que llevaba seis días en el interior.

En nuestro colega «Diario de Córdoba» encontramos una extensa información de este suceso que consideramos de interés dar a conocer a nuestros lectores.

Según dicho periódico, el campesino Rafael Fuentes, que se acercó al pozo atraído por unas chapas de hierro que había cerca del mismo, cayó al interior al hundirse el terreno, reblandecido por las últimas lluvias.

A causa del terrible golpe que sufrió al caer, perdió el conocimiento, y no sabe el tiempo que tardó en volver en sí.

Cuando le pasaron los efectos de la conmoción cerebral, que sin duda sufrió, era completamente de noche, y Rafael, que no se acordaba de lo que había ocurrido, no pudo darse cuenta del lugar en que se encontraba.

Al amanecer, ignora si del día siguiente al que ocurrió el suceso o de otro posterior, pues había perdido por completo la noción del tiempo, empezó a inspeccionar el sitio donde estaba, en el que había buen número de palos y tablas, casi todos hechos astillas, y comprendió que estaba en el fondo de una mina.

Luego fué recordando, aunque vagamente, lo que le había ocurrido.

La víctima de este accidente sentía dolores en todo el cuerpo y muy agudos en el brazo izquierdo.

La odisea del campesino durante los seis días que permaneció en el pozo fué verdaderamente espantosa.

Rafael permaneció todo ese tiempo sin poder moverse del sitio en que cayera, porque tenía todo el cuerpo magullado.

Estaba casi siempre amodorrado a causa de la altísima fiebre que padecía.

A veces notaba que le caía encima tierra, desprendida de las paredes de la mina, y agua que se filtraba por la tierra.

Aquella descendía gota a gota, por lo que le era imposible beberla, y esta imposibilidad aumentaba la sed que le devoraba.

Por debajo de las tablas en que se hallaba postrado también sentía agua, al parecer corriente.

Muchas veces, en su amodorramiento, percibía ruidos semejantes a los que se producen al partir ayallanas; estos ruidos eran los que producían las ratas al roerle las ropas. Afortunadamente no llegaron a morderle en las manos ni en la cara; el traje, en cambio, se lo destrozaron por completo.

En ocasiones percibía el eco de pisadas y de conversaciones: comenzaba a dar voces pidiendo auxilio, pero nadie le oía, y las personas que pasaban por aquellos lugares se alejaban sin acercarse al pozo.

Los sufrimientos de Fuentes eran horribles; manteníale la calentura, pues no comió ni bebió durante los seis días que estuvo en la mina.

Ya había perdido por completo las esperanzas de salvar la existencia. «¿Qué tiempo se podrá vivir sin alimentarse?», preguntaba se frecuentemente.

Ignoraba el tiempo que había transcurrido desde que le ocurrió el accidente, pero suponía que llevaba allí mucho más de una semana. No cesaba de acordarse de su esposa e hijos y estaba ya resignado a morir.

El domingo, en las primeras horas de la tarde, los jóvenes vecinos de Córdoba Francisco García Carmona y Juan Serroche Ramos, acercándose casualmente al pozo de la mina, y Rafael, al oírles hablar, comenzó la demanda de auxilio gritando: «¡Amigos, amigos!»

Uno de los jóvenes dijo al otro: «¿No te parece que se oye a una persona en el fondo del pozo?»

El campesino hasta quien llegaron estas palabras exclamó en voz alta que le permitiera su estado: «¡Sí; aquí hay un hombre!»

Establóse una breve conversación entre los tres: Fuentes expuso el relato sucintamente lo que le había ocurrido; y los dos muchachos se dirigieron al poblado, donde dieron cuenta del suceso. La Guardia civil y algunos vecinos se trasladaron a la mina y arrojaron una cuerda con un lazo corredizo, que Fuentes se amarró al cuerpo. Ya bien seguro, le arrojaron otra cuerda, para que se cogiese a ella, y de esta manera fué sacado al exterior.

Al ser reconocido por los médicos se comprobó tenía fracturado el brazo izquierdo una extensa contusión con hematoma en el ojo derecho, varias heridas pequeñas en la cabeza y magullamiento general.

### SORTEO DE REGALO DE LA TIPOGRAFIA MAHONESA

A CUANTOS REALIZAN COMPRAS DE LIBRERIA Y OBJETOS DE ESCRITORIO, PAGANDOLAS AL CONTADO, SE LES OBSEQUIA POR CADA CINCO PESETAS DE GASTO CON UNA PARTICIPACION DE 50 CENTIMOS EN EL BILLETE

N.º 46.297

DEL SORTEO DE LA LOTERIA NACIONAL DE 22 DE DICIEMBRE DEL PRESENTE AÑO.



# DE CIUDADELA DE ARRIBADA

## Comisión Municipal Permanente

El pasado viernes se reunió en sesión Permanente la Comisión Municipal bajo la presidencia del señor Alcalde don José Moll y los señores señores don Jaime Guitard, don Pedro Comellas y don Juan Sintes.

Después de aprobada la acta de la sesión anterior y las cuentas, se acordó proceder inmediatamente a la reparación de todas las casetas destinadas a la venta de carne, poniendo el señor Guitard sean instaladas para el próximo verano unas cámaras frigoríficas para depósito de la carne y evitar que los vendedores de la misma tengan que llevarla a sus domicilios particulares. También propuso sea proveída la plaza de celdar, como también se castigue de una manera enérgica a los que insultan a los empleados del Ayuntamiento destinados al servicio de la plaza de Abastos.

Don Pedro Comella pide por octava vez sean colocados los carteles indicadores que prohíben el paso de carruajes en las calles estrechas y el de entrada a la ciudad. A la vez don Pedro Comella manifiesta e indica al señor Secretario tome buena nota de que en vista de las irregularidades en dar a la publicidad el periódico «El Iris», de esta localidad, las copias de las actas de este Ayuntamiento, y resultando que muchas de ellas están publicadas con algunas tergiversaciones, propone sean retiradas de la redacción de dicho periódico todas las actas que estén sin publicar, como asimismo la pensión que tiene asignada de este Ayuntamiento, traspa sándola a otro periódico que se crea más conveniente.

Por unanimidad quedó el señor Pedro Comella atendido.

Terminada la sesión, hizo uso de la palabra el ciudadano don José de Olivares manifestando haber leído en el periódico LA VOZ DE MENORCA no se habían celebrado este año las fiestas del Libro, la del Maestro y la de la Raza ni la del Ahorro. Que, por conducto de varios ciudadanos estaba enterado que se había machacado piedra en el predio de «Son Sivinet» para trasladarla a otra carretera perjudicándose así los intereses del Ayuntamiento. Que la Diputación Provincial había entregado la cantidad de 7.500 pesetas para arreglo de caminos y carreteras a cambio de que el Ayuntamiento depositara la misma cantidad, y por último solicitó saber si el señor Alcalde había recibido la cantidad de 6.000 pesetas procedentes de una entrega que le debió hacer el anterior Alcalde don Juan Simó y la forma en que se ha invertido dicha cantidad. Después de haber contestado el señor Alcalde a todas las interpelaciones de don José de Olivares suspendió la sesión.

## Emocionante salida del vapor «Ciudadela»

Ayer mañana y a la hora acostumbrada salió el vapor correo «Ciudadela» para Alcudia.

Como quiera que desde el sábado reinaba fuerte temporal creíamos suspendería la salida; mas no fué así y ello fué motivo de que acudieran al castillo de San Nicolás unas 400 personas a presenciar la lucha de nuestro pequeño barco contra el mar embravecido, emocionándose profundamente todos los espectadores. Desembarcamos al valiente capitán tripulación y pasaje hayan llegado a puerto sin novedad.

## Gran velada

En el teatro del Círculo Artístico se celebró una gran velada dramático-musical «Promonumento» que ha de levantarse en Monte Toro, registrándose un llenazo.

Amenizó el acto la orquesta de la citada Sociedad con el pasodoble de «La Calasera» que fué aplaudido.

Luego se puso en escena el primer acto del drama «Sor Agueda», en verso castellano, basado en un episodio de la historia de Ciudadela, por un grupo de aficionados de esta localidad con la cooperación de la señorita E. Tuduri, señora M. Gil y señora A. Serra, que también fué aplaudidísimo. Siguiendo el orden del programa, la orquesta Guerrero tocó la fantasía de «Los Gavilanes» y la señorita Antonia Juan Torres recitó la poesía titulada «La Canción del Terruño».

Acto segundo de «Sor Agueda». «Lucía», fantasía por la orquesta. «La patria», poesía declamada por la bella señorita Antonia Anglada Surina. Tercer acto del drama y paso doble «Ciudadela» de V. Gutiérrez, por la orquesta.

En suma, fué una velada brillantísima, en la que todos pusieron su máximo empeño para quedar bien, descolgando de todos como verdadero artista nuestro paisano J. Del fin, que interpuso estupendamente el papel de Mustafá Piali, sucediéndole la señorita Tuduri con el papel de Angela (luego Sor Agueda).

A las 10 de la noche el coronel del Regimiento de Mahón don Jaime Vial, y el producto de la taquilla ascendió a más de 550 pesetas.

El próximo jueves en el salón del Casino 17 Enero, también para el mismo fin, darán una función un grupo de aficionados los cuales darán una escena a inmortal obra de...

A juzgar por el Otoño que se va, estamos ya para entrar en el invierno y de ello se perciben nuestros vapores correos y nos facilitan prudentes interrupciones en el servicio, por arribada.

Aplaudimos la medida de no afrontar los temporales; es muy de aplaudir que no salgamos nuestros vapores correos cuando el tiempo se presenta mal. Antiguamente era otra cosa; pues la generación que ahora acaba viajaba con mucha mayor seguridad en los mismos barcos que hoy prestan servicio cuando sus mocedades. (De los barcos y de los sexagenarios).

Si no hay error en datos que tenemos a la vista cuenta el «Mahón» sus 55 inviernos, 42 el «Beleza», 45 el «Monte-Toro», 44 el «Isa la de Menorca» y 46 el «Menorquina».

Treinta y siete años, respectivamente, tiene el «Capitán Revuelta» y el «Ausias March», que pasaron al desguace en Cala Figuera. Lo cual indica se consideraron como viejos. De haber progresado Menorca ya no tendríamos los barcos que la Trasmediterránea nos facilita; pero ya que hemos de padecerlos es muy prudente que, cuando el tiempo es malo suspendan viaje; pues vale más perder un correo que perder el pellejo. Los vapores citados no pueden, por su edad, estar en condiciones de sufrir bromas marinas.

Ahora bien; si el Gobierno hiciera que esta pobre isla estuviera servida por vapores correos de menor edad y mejores condiciones mucho ganaríamos en ello. Hoy estamos peor que 40 años atrás.

MARINO (De agua dulce)

## Hotel Bustamante

71 Y MARGALL, 11

Precio actual de los abonos

CLASE SUPERIOR

Entremeses. 4 platos comida y cena.

Plas. 150'00 al mes

ESPECIAL

3 platos comida y cena.

110'00

## Entre cocineros

Anuncian de Londres la próxima llegada de una delegación de cocineros franceses, que serán huéspedes de sus colegas los cocineros ingleses.

La Federación de cocineros de Londres les obsequiará con un banquete en uno de los principales hoteles de la capital, que consistirá en una obra maestra del arte culinario.

Los cocineros franceses serán recibidos en el palacio de Buckingham por el rey Jorge V, presidente honorario de la citada federación.

## Impuesto de Patente Nacional de Circulación de Automóviles

Se ruega a todos los señores propietarios de automóviles, que de no tener declarados los autos a efectos tributarios, se sirvan presentar el alta correspondiente en la Administración Depositaria Especial de Hacienda de Menorca y antes del día primero de diciembre próximo.

Mahón 21 de noviembre 1927.—El administrador depositario, Juan Camps.

## Alcaldía de Mahón

Para conocimiento de todos y el más exacto cumplimiento, se publica a continuación el artículo 104 de las nuevas Ordenanzas Municipales de esta ciudad:

«Ningún vehículo con motor mecánico podrá circular por la población a mayor velocidad de diez kilómetros por hora y en las crucijadas y cambios de direcciones para entrar en otra calle se reducirá a cinco kilómetros por hora; pero además se reducirá cuando sea preciso siempre que pudiera ocasionar desorden o entorpecer la circulación y no podrá exceder de la equivalente al paso del hombre, en los parajes estrechos o muy frecuentados y en los que las salpicaduras de los baches puedan perjudicar a los transeúntes o fachadas de las casas.»

Mahón, 21 de noviembre de 1927.—El Alcalde, Antonio Victory.

# Crónica local y general

## Casino de Obreros de Unión Republicana

Habiendo adquirido esta Sociedad el billete número

31.968

del sorteo de Navidad, se participa a los señores socios de la misma, que desde el día 7 hasta el 30 del corriente mes, de 8 a 10 de la noche, se despacharán participaciones de dicho billete, en el domicilio social de este Casino.

Si el día 30 no se hubieren despachado todas las participaciones, se repartirán entre los señores socios presentes que las soliciten.

Mahón 5 noviembre 1927.—El Presidente, Pedro Pons Slijes.

## El correo de escalas

La Delegación de la Trasmediterránea en esta nos comunica que el vapor correo de escalas ha salido de Alcudia a las nueve de esta mañana, por lo que es esperado de tres a cuatro de la tarde.

No sabemos con certeza si saldrá hoy el correo directo para Barcelona.

## LA TIPOGRAFIA MAHONESA OS DARA LA SUERTE

Regalo de una participación de cincuenta céntimos en el Sorteo de Navidad por cada cinco pesetas de gasto, pagándolas al contado, en librería y objetos de escritorio.

## FABRICA DE GAS

COK

Clase superior

## Correspondiendo

Por medio de atento B. L. M. el digno Administrador Depositario Especial de Menorca nos ruega la publicación de una nota de interés para los propietarios de automóviles. Nos complacemos en insertar en otro lugar de este número la nota de referencia y en corresponder sinceramente el saludo con que nos favorece don Juan Camps Valera.

## Los Cadetes del Czar

Esta finísima película moderna que tanto éxito obtuvo el sábado y domingo estrenada la pasada semana en Madrid y ayer en Barcelona, se proyectará por última vez esta tarde a las 6 en el Cine CONSEY en SESION POPULAR DE MODA.

## FABRICA DE GAS

COK

Clase superior

DIETARIOS, CALENDARIOS SEMANALES Y MENSUALES, BLOCKS DE ESCRITORIO

Tipografía Mahonesa, calle Nueva

## Información militar

Servicio de la plaza para hoy:  
Parada. Regimiento de Infantería de Mahón número 65.  
Jefe de Día. Teniente Coronel de Artillería don José Llanas.  
Imaginería. Comandante de Artillería don Carlos de Corral.  
Hospital y Provisiones. 8.º Capitán de Infantería.  
Vigilancia. 5.º Oficial de Infantería.  
Servicio en Villa-Carlos:  
Vigilancia. 2.º Oficial de Artillería.  
Imaginería. 5.º Oficial de Artillería.

## Alice Terry

SERA PRESENTADA EN EL CONSEY CON SU UNICA PELICULA PARA LA PRESENTE TEMPORADA

Dirección Rex Ingram Marca Metro Goldwyn

## Por la enseñanza

Ha sido aceptado por real orden del ministerio de Instrucción Pública un donativo de un millón de pesetas de don José Collazo y Gil, con destino a la construcción de una escuela en una barriada obrera de Barcelona.

## FABRICA DE GAS

COK

Servicio a domicilio

LAS CONTRIBUCIONES Y LA ANTROPOFAGIA

## Los caníbales de las islas Salomón se defienden desesperadamente

Londres 15.—Según cablegramas de Sidney, a juzgar por las últimas noticias recibidas de las islas Salomón, la expedición de castigo enviada por el Gobierno australiano contra los caníbales encuentran grandes dificultades.

Como se recordará, los indígenas de Malaita, una de las islas Salomón, se sublevaron porque las autoridades inglesas querían cobrarles una capitación nueva, que debían pagar todos los varones, desde los catorce a los sesenta años.

Los sublevados mataron a los recaudadores y a los soldados que iban con ellos, y luego se los comieron alegremente.

El destacamento naval australiano desembarcado para vengar a las víctimas ha en contrado todas las aldeas del litoral abandonadas y ha procedido a quemarlas. Pero cuando intentó penetrar en el centro de la isla tropezó con una resistencia encarnizada, que le ha obligado a formar tres campamentos fortificados y a esperar refuerzos.

El más avanzado de esos campamentos está a diez millas de la costa. Lo guarnecen sesenta marinos con ametralladoras. Cada uno de los otros dos campos tiene una guarnición de cincuenta hombres, y los tres comunican diariamente por telegrafía sin hilos con el crucero «Adelaide», que está anclado en la bahía de Sinerango.

Entre los marinos, además de algunas bajas, debidas a los ataques de los indígenas se registran varios casos de malaria y disentería. Créese que la campaña será larga y penosa.

Algunos periódicos australianos dicen que la sublevación podría haberse evitado si las autoridades inglesas no hubieran querido cobrar impuestos a los indígenas, que no tienen dinero nunca y que para adquirirlo se ponen a trabajar como peones en las haciendas de los blancos.

**ALTAVOZ PHILIPS**

**RECTIFICADOR DE CORRIENTE PHILIPS**

**APARATO DE ANODO PHILIPS**

PARA TODO VOLTAJE DE RED

SU EXCELENTE CALIDAD GARANTIZA EL NOMBRE

**PHILIPS**

PHILIPS RADIO

SECCION DE "LAMPARA PHILIPS" S.A.E.

MADRID SAN AGUSTIN, 2. BARCELONA CORCEGA, 222



# CASINO DEL CONSEY

MARTES DIA 22 NOVIEMBRE. Tarde a las 6 en punto

Sesión Popular de Moda

ULTIMO DIA de la más famosa Super-Producción VERDAGUER que tan grandioso y merecido éxito ha obtenido

## LOS CADETES DEL CZAR

Película estrenada casi simultáneamente en Madrid, Mhón y Barcelona. NOTICIARIO FOX. LUCAS Y EL MONO GIGANTE. Estupenda cómica.

Sábado: ESTRENO EN ESPAÑA de la ÚNICA creación de ALICE TERRY 1927-28 titulada EL MAGICO DOMINIO, por ALICE TERRY el galán ruso IVAN PETROWIC y el actor alemán PAUL WEGNER

Impresionada y dirigida en Francia por REX INGRAM, director de «Los cuatro jinetes» y «Mere Nostrum», entre otras grandes concepciones

# SALON VICTORIA

MIÉRCOLES DIA 25 NOVIEMBRE. A las 5 y tres cuartos y a las 9 y media

SESIONES POPULARES SELECTAS ENTRADA Y ASIENTO 30 CTS.

RUIDOSO ESTRENO de la gran Super-producción FIRST NACIONAL de gran espectáculo

## La caravana del oro

Grandiosa película, digna de presentarse en sesiones de moda, como sábados y domingos, por su coste e importancia, la que ofrecemos en obsequio a la selecta concurrencia de los miércoles, sin reparar en coste ni sacrificios.

Gran creación de ANA Q. NILSON, LIONEL BARRYMORE y otras célebres estrellas.

Sábado: «Su Alteza el Príncipe», por Marión Davies y Antonio Moreno.

Pronto: «Fausto» de la LIFA y «Estudiantes y modistillas», de costumbres madrileñas

### Un suceso tristemente curioso

Plasencia 15.—En este hospital se ha registrado un suceso que está siendo muy comentado.

En los primeros días de octubre último ingresó en dicho establecimiento el vecino de Serrajón Pío Barros Pérez, de cincuenta y cinco años, que llevaba más de treinta separado de su esposa. Pocos días después fue acogida en distinta sala del mismo hospital Matea Redondo, de cincuenta y tres años, casada, que abandonó el domicilio conyugal hacía muchos años y marchó al extranjero, de donde regresó pobre y enferma.

Pío Barros murió el día 19 de octubre y Matea Redondo el 20. Ambos cadáveres fueron trasladados al depósito del cementerio, donde pasaron juntos la noche de este último día.

Al examinar los datos necesarios para dar cuenta al Juzgado de las defunciones, se ha venido en conocimiento de que la muerte ha reunido en el mismo depósito a los que, no pudiendo vivir juntos, se separaron hacía más de treinta años, siguiendo rumbos distintos.

### Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencidos Noviembre de las Deudas Amortizable 5 por 100.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

# TEATRO PRINCIPAL

JUEVES DIA 24 NOVIEMBRE DE 1927 Tarde a las 5 y media. Noche a las 9 y media.

La grandiosa e interesante película en ocho partes, una de las mejores Super-joyas de Universal Films titulada

## LAS LLAMAS DEL AMOR

Interpretación admirable de las eminentes estrellas del arte mudo PAULINA FREDERICK y LAURA LA PLANTE

Completará el programa una Revista y una cómica de risa continua.

Veán a Paulina Frederick, la gran artista, en su última producción

Veán lo que pasa a una mujer de 40 años que se casa con un joven de 20

Próximamente: PEPITA GIMENEZ. Película española

GASOLINA PARA AUTOMOVILES	GASOLINA AGUILA M. SALAS	PETROLEOS REFINADOS
GASOLINA DE AVIACION		ACEITE DIESEL « SANSON »

Extensa red de surtidores de precisión instalados en las islas Baleares y Andalucía. Fábrica y depósitos en Molinar de Levante, Palma de Mallorca Lamas y Sevilla

Representante en Menorca: PEDRO MARIN. Ronda Levante, 111 y Cas de Gracia, 25

### LOS ORIGENES DE LA GRAN GUERRA

#### El embajador alemán en Londres en 1914 confiesa que Inglaterra no quería la lucha

Berlin.—Se conoce en parte el texto del libro «Camino del abismo», que se está imprimiendo, firmado por el príncipe von Lichnowsky, embajador del Reich en Londres al estallar la guerra europea.

El príncipe refuta la alegación de que sir Edward Grey deseaba la guerra, o que, por lo menos, pudiera haberla evitado.

He aquí su conversación con el ministro inglés de Negocios Extranjeros:

«El 1 de agosto, después de nuestra declaración de guerra a Rusia, sir Edward Grey me preguntó si no sería posible a Alemania y a Francia permanecer frente a frente en armas; pero sin romper las hostilidades.

No pudo contestar afirmativamente sobre si podía garantizar tal actitud por parte de Francia.

El mismo estaba convencido de la imposibilidad de que dos ejércitos completamente preparados a batirse pudieran permanecer inactivos durante meses. Pero fué la violación de la neutralidad de Bélgica la que dió todo su impulso a la piedra que ya rodaba.

Cuando le planteé la cuestión, sir Edward Grey me dijo muy excitado:

—Esto no es un asunto de integridad; es un asunto de neutralidad.

Y rechazó toda discusión.

A la mañana siguiente temprano, antes de la reunión decisiva del Gabinete británico, fui a casa de Asquith y procuré inclinarme a la actitud neutral.

Asquith, emocionadísimo, habló de la guerra con Alemania como de un hecho completamente imposible, pero no pudo darme una seguridad definitiva.

Después de la declaración de guerra y antes de salir yo de Londres, sir Edward Grey me dió a entender que Inglaterra deseaba que la guerra terminase lo antes posible.

El príncipe von Lichnowsky afirma lo siguiente en su libro:

«La causa de la guerra fué la alianza incesante de Austria con la frivolidad, la ceguera y la intransigencia de los hombres de Estado alemanes.»

«Con sir Edward Grey hubiéramos podido llegar a entendernos.

Sin embargo, no hubiera podido nunca impedirle tomar parte en una guerra mundial desde el momento que habíamos declarado la guerra a Francia, y, sobre todo, desde el instante en que violamos la neutralidad belga.»

### Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento noviembre de la Deuda Amortizable 5 por ciento. También descontamos cupones de otros valores siempre que conozcamos su importe líquido.

# SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA

DE NUESTROS CORRESPONSALES

Barcelona 22 a las 5-15.

## España al día

### Temporales, destrozos

Barcelona.—Hoy se ha desencadenado un huracán furioso que ha causado grandes daños y perjuicios.

En el puerto el vendaval ha levantado fuerte marejada hasta el punto de arrastrar muchas embarcaciones pequeñas.

Ha resultado herido un muchacho que fra bajaba en el muelle.

También en la ciudad ha ocasionado que brantos la furia huracanada.

Se han roto cristales en gran número y muchas chimeneas se han derrumbado.

En el campo también ha causado estragos el vendaval. Ha desgajado árboles, ha tronchado plantas y ha arrasado sembrados.

### Licenciados detenidos

Ceuta.—Todavía están en expectación de embarque los licenciados del reemplazo de 1925 que han de marchar a Cataluña y Baleares.

Por causa del duro temporal está detenido el vapor en el que aquellos han de marchar.

### En el mar como en tierra

En toda Andalucía ha ocasionado daños de cuantía el temporal.

También en el mar ha causado desgracias.

Se tiene noticia de naufragios ocurridos en el estrecho de Gibraltar.

Aun cuando faltan los datos concretos sobre estas catástrofes marítimas, se sabe ya que se ha perdido un vapor carbonero.

## Noticias y sucesos

### In memoriam

En distintas poblaciones continúa la publicación de artículos en memoria del distinguido escritor don Angel Ruiz y Pablo.

Ultimamente y desde las columnas del importante diario madrileño «El Sol» analice en sentido necrológico la memoria de Ruiz y Pablo el literato mallorquín don Lorenzo Ribera.

### Regatas de altura

En la travesía de Barcelona a Buenos Aires, en navegación de altura, se libran ahora unas grandes regatas.

Se disputan la máxima velocidad en el recorrido de aquella prolongada ruta el vapor español «Infanta Isabel de Borbón» y los italianos «Augustus» y «Conte Verde».

### Causa por asesinato

Madrid.—Ante el Consejo Supremo de Guerra se ha visto la causa instruida a unos atracadores de Zaragoza.

Los procesados mataron un niño e hirieron a un cobrador.

El Fiscal pide varias penas de muerte.

### Personales

El Rey ha regresado de cacería.

El Ministro de Estado de la República Argentina, señor Gallardo, ha almorzado con los Reyes.

Ha llegado a Madrid el Sub secretario de las Corporaciones de Italia. Se le dispensa ron agasajos oficiales.

El gobernador de Barcelona y el de Gerona han marchado a Madrid.

## Información mundial

### De todo y de todas partes

#### Nuevo sultán

Rabat.—Ha llegado el nuevo sultán de Marruecos.

Se le obsequia con solemnes fiestas.

#### Contra Yugo Slavia

Roma.—Los estudiantes han realizado manifestaciones tumultuosas contra Yugo-Slavia.

#### Alemania pacifista

Berlin.—El gobierno de la República Alemana invitará al Consejo de la Sociedad de Naciones para que en 1928 se reúna en Berlín.

#### Boda

Berlin.—Se ha efectuado la boda de una anciana hermana de don Guillermo Hohenzoellern, ex-emperador, con el joven ruso señor Zubkow.

La ceremonia ha sido presenciada por enorme gentío.

## FOOT-BALL

### Campeonatos regionales

Resultados de los partidos para los campeonatos regionales celebrados el domingo en la península, excepto los de Cataluña que ya se telegrafiaron ayer:

Madrid.—Racing tres; Sporting dos.

Suspendióse el partido que debían jugar el Athletic y el Nacional.

Valencia.—Castellón: locales tres; Valencia cero.

Levante cuatro; Elche uno.

Gimnástico ocho; Saguntino uno.

Juvenil cero; Burjasot uno.

Vizcaya.—Arenas tres; Beraceldo tres.

Athletic cinco; Acero cero.

Gipúzcoa.—Real Unión dos; Real Sociedad dos. Juego durísimo, sobre todo por parte de los unionistas. En el último minuto Gamborena le dió una patada a Matías derribándolo. Tuvieron que recogerle y al ser curado se le apreció la doble fractura de la tibia y el peroné.

La guardia civil tuvo que disolver los grupos.

Galicia.—Deportivo de la Coruña dos; Racing del Ferrol uno.

El árbitro fué abuchado y tuvo que salir del campo protegido por la policía que realizó algunas detenciones.

Andalucía.—En Málaga y Algeciras fueron

### suspendidos los partidos por incomparecencia de los equipos forasteros.

El Málaga presentó ciertas reclamaciones a las Juntas Directivas y el Algeciras alega fuerza mayor.

Vitoria.—Deportivo Alavés dos; Sestao uno.

### Partidos internacionales

París.—Red Star cinco; Sportive Suisse uno.

Colonia.—Las selecciones alemana y holandesa empataron a dos goals.

## LA LOTERIA

En el sorteo que acaba de celebrarse en Madrid han salido premiados los números siguientes:

Con 150.000 pesetas	5055.—Madrid, Cartagena
Con 70.000 pesetas	12510.—Barcelona
Con 50.000 pesetas	11271.—Madrid, Málaga
Con 15.000 pesetas	56755.—Barcelona
Con 5.000 pesetas	56755 Barcelona 4998 54365 29652
	16059 25885 21878 8027 36341
	10510 4949 22592 27809 29548
	51157 22156

## ORFEÓN MAHONÈS

Participa a los Socios que habiendo adquirido cinco vigésimos del número

2.368

del sorteo de Navidad, se despachan participaciones del mismo de 7 a 9 de la noche en el local social, hasta el día 30 del corriente. Pasada dicha fecha las sobrantes participaciones serán despachadas a los socios que lo soliciten.—La Junta.

## Obras de Radiotelefonía

RIL.—Esquemas y construyase su aparato. Ptas. 5'00

RIL.—«Radio Recepción», Maestros de la T. S. H. Ptas. 4'00

Pueden adquirirse, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa

## Banco de Menorca

BOLSA DE BARCELONA

Bolsa de 21 noviembre de 1927

Franco cheque	25 55
Libras id	28 84
Dollars id	5 9075
Liras id	32 25
Interior serie A.	70 50
id id B.	70 50
Amort. 5 p 100 serie A. 1920	92 50
id id B. 1920	92 00
Exterior serie A.	86 50
Obligaciones Compañía Trasatlántica 6 p 100 1922	000 00
id F. C. No Prioridad 5 p 100	00 00
Amortizable 5 p 100 serie A 1917	91 25
Amortizable 5 p 100 serie B 1917	91 25
Obligaciones Sdad. General Aguas Bar. 6 p 100	000 00
Acciones Nortés fin mes	107 00
id. Alicante id	105 00
id. Andaluces id	00 00
id. Orenses id	52 90
id. Coloniales id	00 00

## Física y Química

Puede adquirirse, en esta ciudad, en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

## Crédito Mercantil de Menorca

BOLSA DE BARCELONA DE 21 noviembre

Amortizable 5 p 100 A. 1920	92 50
id id B. 1920	92 00
Interior 4 p 100 A.	70 60
id id B.	70 50
Amortizable 5 p 100 A. 1917	91 25
id id B. 1917	91 25
Exterior 4 p 100 A.	86 50
id id B.	85 90
Obligaciones Norte Prioridad.	75 00
Alicantés 5 p 100 1.ª hipoteca.	70 15
Trasatlánticas 4 p 100	88 90
id 6 p 100 1920	101 50
id id 1922	105 00
Andaluces 2.ª serie fijo	61 50
Franco cheque París	25 55
Liras id Roma	52 25
Dollars id New-York	5 9075
Libras id Londres	28 84

## BOLSA DE MADRID DE 21 DE NOVIEMBRE

Cps. B. Hip. España 4 p 100	90 50
id id id 5 p 100	98 25
id id id 6 p 100	109 50

Tomando nuestros exquisitos CAFÉS el paladar más exigente queda satisfecho. Pruébelos hoy mismo y se convencerá

# LA MAHONESA

Carlos III, 16 MAHON Teléfono 102

NOSOTROS TOMAMOS El Aperital Beltrán "PALO" que promueve el apetito y combate la debilidad

ELABORADO POR Suc. de M. Beltrán Pujol MAHON - BALEARES ESPAÑA



# TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. — Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

## MOTORES BURUNAT, BOMBAS, ALUMBRADO

Si necesita Vd. fuerza motriz para su industria, agua y alumbrado para su finca, adquiera los nuevos motores a gasolina de mi propia fabricación, más sencillos y económicos que los eléctricos y los de aceites pesados. No deje de consultarme acerca de su instalación.

JOSE BURUNAT Rolanda 30. - Barcelona

Pedidos al Representante para Menorca:

JUAN T. VIDAL, Dr. Orfila 8.-Mahón

## EMINENTE CREACION CIENTIFICA

Enfermos de los ojos  
PRODIGALUZ GALUZ

Registrado en la Dirección General de Sanidad con el número 6265

**PAPADOS**

MARCA REGISTRADA SEGUN LAS LEYES

PREPARADO POR EL DR. J. MARTINEZ MENENDEZ, condecorado con la Cruz del Mérito Militar por méritos profesionales.

Específico único en el mundo, que cura radicalmente las enfermedades de los ojos por graves y crónicas que sean, con rapidez asombrosa, evitando operaciones quirúrgicas, que con tanto fundamento atemorizan a los enfermos. Desaparición de los dolores y molestias a su primera aplicación. Eminente eficacia en las oftalmías y por excelencia en las granulosas (granulaciones purulentas y hemorragia, queratitis, ulceraciones de la córnea, etc.) Las oftalmías originadas de enfermedades venéreas, curadas en breve tiempo. Maravilloso en las infecciones postoperatorias. Hace desaparecer las cataratas. Destruye microbios, cicatriza, desinfecta y cura para siempre. No más remedios arsenicales, mercuriales, nitrato de plata, azul metileno y otros tan temibles, usados en clínicas. Las vistas débiles y cansadas adquieren prodigiosa potencia visual. ¡No más neblina! ¡Siempre vista muy clara! ¡Jamás fracasa! El 98 por 100 de los enfermos de los ojos curanse antes de concluir el primer frasco del específico.

PRODIGALUZ evita usar lentes.

PRODIGALUZ eclipsa para siempre el tratamiento por los colorios conocidos hasta hoy en todos los gabinetes oculísticos, colirios que en la mayoría de los casos no hacen más que empeorar el mal, irritando órgano tan importante como la mucosa conjuntival. El nitrato de plata, que causa el verdadero terror de los enfermos y de muchas cejeras, lo hace desaparecer.

PRODIGALUZ.

PRODIGALUZ es completamente inofensivo, y produce sus estupendos resultados sin causar la menor molestia a los enfermos. Detiene la miopía progresiva. ¡Enfermos de los ojos! Estad seguros que curaréis en brevisimo tiempo usando el portentoso PRODIGALUZ. (Exigid la firma y marca en el precinto de la cubierta).

Precio: cuarenta pesetas (40 pesetas) por GIRO POSTAL, a la Dirección General: E. Cuadrado P., calle de Santa Engracia, 64, 5.º, derecha, Madrid (España). Envíos a todas partes.

Testimonio de Jueces, Fiscales, Jefes del Ejército, Ingenieros, obreros, etc. etc.

## Obras diversas

que pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa» calle Nueva.

	PTAS
SCIENS.—«Cómo se habla con los muertos» (Manual práctico)	3'00
DE FLEURY.—«La angustia humana»	5'00
BARRETT.—«En el umbral de lo invisible»	5'00
PERRIN Y MATHIEU.—«La Obesidad»	5'00
LE BON.—«El desequilibrio del Mundo»	5'00
JANET.—«Medicina psicológica»	5'00
CLAPAREDE.—«Cómo diagnosticar las aptitudes de los escolares»	5'00
ROSENTHAL.—«Hagamos fortuna»	4'00
BRANTOME.—«Vida de las damas galantes»	5'00
RABELAIS.—«Gargantúa y Pantagruel»	5'00
HEPTAMERON.—«Cuentos de la Reina de Navarra»	5'00
HERNAIZ.—«Lo bueno y lo malo que se ha dicho del Amor, de las Mujeres y del Matrimonio»	5'00
PREVOST.—«Su querida y yo». (Novela)	5'00
WELLS.—«El Nuevo Maquisvelo» (Novela)	5'00
FLAMMARION.—«La muerte y su misterio. I. Antes de la muerte»	6'00
FLAMMARION.—«La muerte y su misterio. II. Alrededor de la muerte»	6'00
MARQUES DE STA. CARA.—«Un tanteo en el misterio»	5'00
FLAMMARION.—«Las casas de duendes»	7'00
CHEVREUIL.—«No morimos» (Pruebas científicas de la supervivencia)	5'00
OSLY.—«El conocimiento supernormal»	7'50
FRONDONI LACOMBE.—«Maravillosos fenómenos [del más allá]. (Con 48 láminas y figuras)	7'00
BENLLIURE Y TUERO.—«Sátiras y diatribas» (Crítica)	4'00
AMADOR R. GUERRA.—«La recepción de la T. S. H. a la...	

## L'ABEILLE

COMPAÑIA DE SEGUROS:

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente General en Menorca:

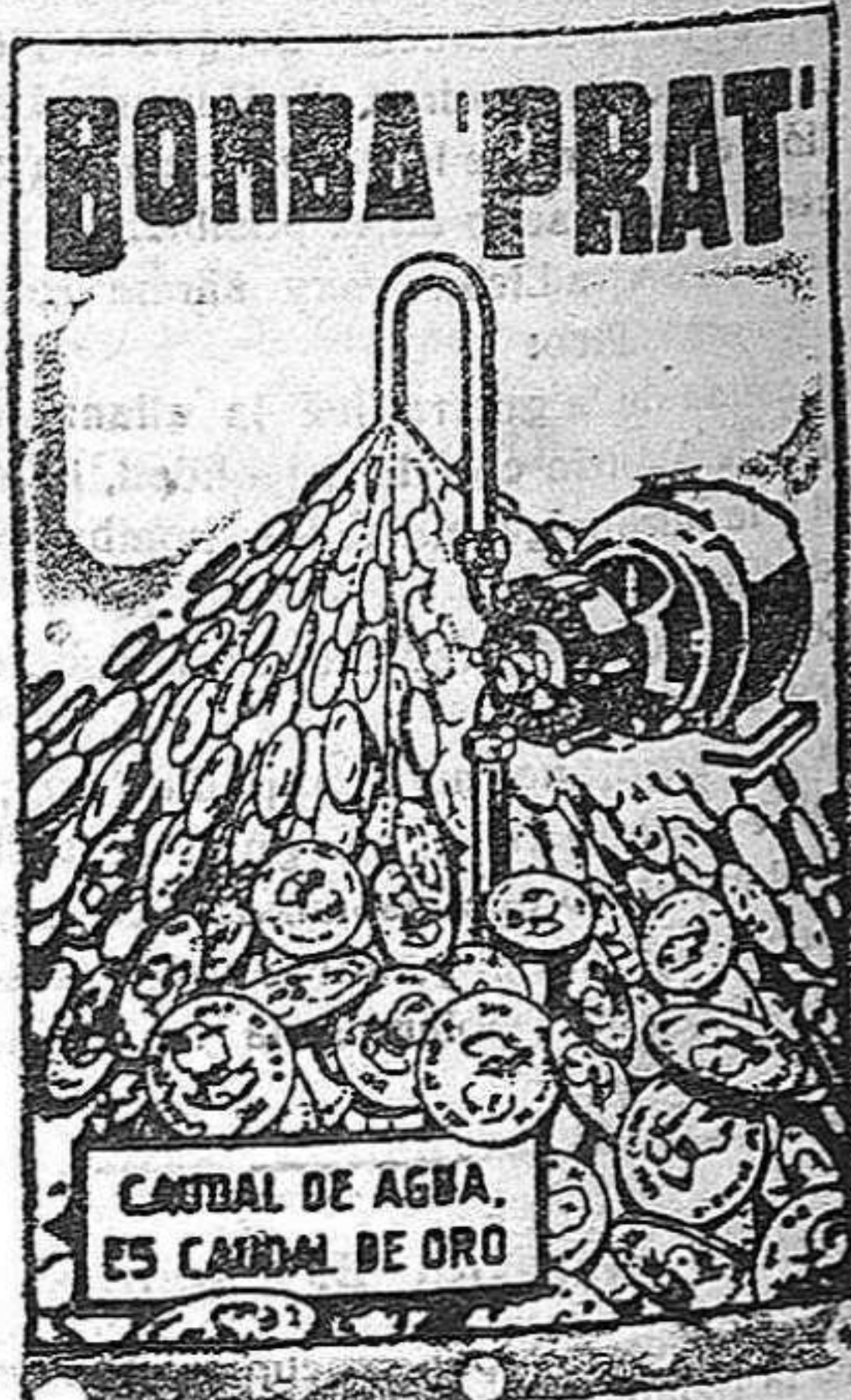
RAMON BUSTAMANTE

CALLE PI Y MARGALL, 11

## BOMBA "PRAT"

GRAN AUXILIAR DE LA AGRICULTURA DE LA INDUSTRIA Y DEL HOGAR

AGUA A COMODIDAD, SIN GASTES NI INTERRUPCIONES, Y CON UN CONSUMO DE FLUIDO INSIGNIFICANTE



REPRESENTANTE EN MENORCA:

JUAN T. VIDAL

DOCTOR ORFILA, 8.-MAHON

